

Newsletter 01/2024

Editorial

Fribourg, le 17 juin 2024

L'administration cantonale présentée d'une manière simple

L'offre de textes en langage simplifié dans l'administration cantonale s'étend : depuis peu, une [présentation de l'administration cantonale](#) est disponible en langage simplifié. La nouvelle rubrique s'est faite en collaboration entre la médiation administrative, les Directions, la Chancellerie d'Etat, le Grand Conseil et le pouvoir judiciaire. Elle sert de base à la traduction en langage simplifié d'autres textes des différentes unités de l'administration cantonale.

Au moins 70'000 personnes bénéficient d'informations en langage simplifié dans le canton de Fribourg. En effet, en Suisse, une personne sur cinq a du mal à lire et à comprendre un texte standard. Les textes en langage simplifié, avec des phrases courtes, des mots simples, des exemples et une grande police de caractères contribuent à rendre l'information accessible et compréhensible au plus grand nombre de personnes. L'autonomie dans la vie quotidienne, l'autodétermination et la participation à la société peuvent ainsi être favorisées. Cela se voit également dans la nouvelle plateforme [Hello Fribourg](#), récemment lancée, qui donne des réponses simples aux questions de la vie quotidienne.

La médiation administrative s'engage depuis plusieurs années déjà pour l'utilisation du langage simplifié et espère qu'il y aura désormais de plus en plus de textes en langage simplifié dans l'administration cantonale. Elle y apporte volontiers un soutien actif dans la mesure de ses possibilités !

Un nouveau visage pour le rapport d'activité 2023

L'Autorité a revu la présentation et la structure de son [rapport annuel](#) avec pour buts de présenter les sujets importants de l'année sous revue, ainsi que de les mettre en valeur au moyen d'éléments graphiques et d'une nouvelle mise en page. Vous trouvez une mise en lumière des points forts sur les premières pages du rapport d'activité.

Annette Zunzer Raemy, médiatrice cantonale

Contactez la médiatrice cantonale : T +41 26 305 10 43 / M +41 79 922 67 23, Annette.ZunzerRaemy@fr.ch

Martine Stoffel, préposée cantonale à la transparence et à la protection des données

Contactez la préposée : T +41 26 305 59 73 / M +41 79 123 58 95, martine.stoffel@fr.ch

Actualités

[Rapport d'activité 2023 de l'Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation](#)

[Présentation de l'administration cantonale en langage simplifié](#)

[« Guide aux communes » en matière de transparence et de protection des données - actualisation](#)

[Transparence : accès à un contrat de vente d'un terrain recommandé](#)

[Accès à FriPers par les églises : arrêt du Tribunal fédéral](#)

[Checklist en protection des données](#)

[Mise à jour de la Feuille informative flux transfrontières](#)

Consultations

[Prises de position de la Commission](#)

Si vous ne souhaitez plus recevoir cette Newsletter, nous vous prions de contacter notre [secrétariat](#).

—

**Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation ATPrDM
Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und Mediation ÖDSBM**